

ROSYS – ROLLING SYSTEMS

c/o WERKSTATT FÜR DESIGN AG, alte Badenerstrasse 37, CH-5445 Eggenwil AG

www.rosys.ch – move@rosys.ch- 079 422 20 03



## **FOOD-TRAILER «ROSYS FOOD ON THE GO»**

Pos. Anzahl Bezeich Beschreibung

1 1 Stk. Verkaufsanhänger Highclass **DS1336** | **"ROSYS Highclass"-Serie** |  
Modellvariante: 1336  
- Leerwagen – No. 4

Aussenbemassungen Länge: ca. 520 cm x Breite: 218 cm x Höhe: 280 cm  
(zzgl. Dachdeflektor)

Innenbemassungen Länge: ca. 360 cm x Breite: 206 cm x Höhe: 230 cm  
zulässiges Gesamtgewicht: 1.300 kg  
Leergewicht: 500 kg (zzgl. Einbauten)

Fahrgestell und Aufbau:

Achsen und Deichsel verzinkt, Stützrad, Fahrzeugbeleuchtung 12V, Aufbau  
in Sandwich-Polyester, Vollisolation, Farbe weiss ähnlich RAL 9016, Boden  
wasserfest verleimt, 1 Eingangstüre in Stirnwand, mittig, abschliessbar,  
1 Verkaufsklappe rechts mit 2 Gasdruckfedern, 4 Ausdrehstützen mit Kurbel,  
Rangiergriffe, Alu-Profile eloxiert,  
- EG-Ausführung -

2 1 Stk. Folierung Aussen: GFK-Oberflächen aussen (gesamte GFK-  
Aussenflächen ohne Dach), einfarbig,

\_\_\_Mirari Grau Seidenmatt

3 1 Stk. Gasinstallation Comfort: Gasschrank [Brandschutzausbau] f. 5 und 11 kg-  
Propangasflaschen, Innenbelüftung für Gasschrank, 1x Gasflaschenhalterung je  
Gasleitung, Gasschranktüre, Rohrleitung, Verbinder, Absperrventil,  
Gewerbedruckminderer, Anschluss der Gasgeräte und finale Gasabnahme.

ROSYS – ROLLING SYSTEMS

c/o WERKSTATT FÜR DESIGN AG, alte Badenerstrasse 37, CH-5445 Eggenwil AG  
www.rosys.ch – move@rosys.ch- 079 422 20 03



Belastungsmöglichkeit einer 5 KG- Gasflasche:

Kurzzeitig: 1,0 kg/h

Periodisch: 0,5 kg/h

Dauerhaft: 0,2 kg/h

Belastungsmöglichkeit einer 11 KG-

Gasflasche: Kurzzeitig: 1,5 kg/h

Periodisch: 0,8 kg/h

Dauerhaft: 0,3 kg/h

1kg Propangas entspricht 12,87 kwh/h

---

4	1	Stk.	Elektropaket Comfort [32 Ampere Einspeisung, Sicherungskasten inkl. Sicherungen, 12 Steckdosen 230 V inkl. Verteilerdosen für Geräte]
<hr/>			
5	1	Stk.	Beleuchtung Essential Premium: Aluspotkanal [anthrazit] als Hauptbeleuchtung inkl. 6 LED-Spots (6x 5 Watt, Warmweiss), über komplette Innenraumlänge
<hr/>			
6	1	Stk.	Beleuchtung Ambiente: Spotleiste oberhalb Verkaufstheke inkl. 6 LED-Spots (6x 5 Watt, Warmweiss) [Tiefe: ca. 200 mm]
<hr/>			
7	1	Stk.	Ständerwerk / Perlstruktur Schwarz (Kanten Schwarz) [vertikale Holzeinbauten, Frontblende, Taschenablage]   ohne Hängeschrank und Kassenaufbau, hochwertige Melaminumleimer [die Holzelemente sind wassergeschützt, jedoch nicht wasserdicht, Taschenablage bei Regen einklappen].
<hr/>			
8	1	Stk.	Arbeitsflächen: Torreano Schiefer, Materialstärke: 28 mm, Spanholz  hochabriebfeste Oberfläche hitzebeständig bis 180°C  Einbauhöhe der Arbeitsflächen: ca. 90 cm ab Fahrzeugboden Abgesenkte Flächen werden als Geräteabstellflächen bezeichnet
<hr/>			
9	1	Stk.	Wasserversorgung- und Hygienepaket: Edelstahldoppelspülbecken, flache Edelstahlarmatur, Automatikpumpe, Warmwasseraufbereiter [5 L], Wasserbehälter für Zu- und Abwasser [je 19 L], Hygienepaket [Falthandtuchspender Edelstahl + Doppelkammerseifenspender Chrom] Leistung des Wassersystems: 2.200 Watt (2,2 KW)
<hr/>			
10	1	Stk.	Hängeschrank [in Farbe des vertikalen Holzaufbaus, Schreinerqualität, Schranktüren mit Pushlock-Verschlüssen, inkl. einem Zwischenboden] inklusive Montage und Einbau.

---

ROSYS – ROLLING SYSTEMS

c/o WERKSTATT FÜR DESIGN AG, alte Badenerstrasse 37, CH-5445 Eggenwil AG

www.rosys.ch – move@rosys.ch- 079 422 20 03



---

11	1	Stk.	Kühlschrank Comfort M: Nordcap C 31 INOX COOL-LINE-Kühlschrank mit 5 Tragrosten und 1 Bodenrost, Gewerbekühlschrank, statische Kühlung, 1 Tür, LED-Innenbeleuchtung, automatische Abtauung, inkl. 5 Tragroste, 1 Bodenrost, Inhalt brutto: 310 l, Temperatur: 0 bis +8°C, Material: Edelstahl, B x T x H in mm: 600 x 620 x 1630
<hr/>			
12	1	Stk.	Fritteuse Elektro: Standarddoppelfritteuse [2x 10Liter], 2x 3,0 KW, mit Ablasshahn  Nettogewicht: 15,7 kg Mindest. Ölmenge: 2 x 6,5 Liter Max. Ölmenge: 2 x 8,7 Liter Abmessungen Korb: B190 x T210 x H95 mm Geräteabmessungen: B570 x T470 x H325 mm Heizelementleistung: 3,0 + 3,0 kW Elektrische Gesamtleistung: 6,0 kW Leistung: 230V / 50Hz / 1Phase 2 x 3000 Watt
<hr/>			
13	1	Stk.	Gasherd - 2 Brenner - 6 KW  Aussenmass: B x T x H: 400 x 600 x 300 mm
<hr/>			
14	1	Stk.	Edelstahlwand Innen: kreismarmoriert (Ø ca. 50 mm), ganze Breite, linke Seite in Fahrtrichtung [ab Höhe Arbeitsfläche bis Deckenprofil]
<hr/>			
15	1	Stk.	Wandhaube 1,8 m - mit Motor, Regler, Filter und Lampe inkl. Dachdeflektor, Leistung: 270 Watt
<hr/>			
16	1	Stk.	Gasgrill Premium: 3-flammig Gas-Kombibräter GBT3-K, Breite: 650mm, Tiefe: 530mm, Höhe: 280mm Wärmebelastung: 12,0 kW, Flüssiggasverbrauch: 0,95 kg/h  Ausstattung: • Rost • Lamellen-Flammabdeckung • Fettauffangwanne • Piezo-Zünder
<hr/>			
17	1	Stk.	Bratplatte / Griddle Plate Elektro: Bratplatte Midi 0,55m, 1 Regler, 3,2 KW, Aussenmass B x T x H: 550 x 450 x 230 mm

ROSYS – ROLLING SYSTEMS

c/o WERKSTATT FÜR DESIGN AG, alte Badenerstrasse 37, CH-5445 Eggenwil AG

www.rosys.ch – move@rosys.ch- 079 422 20 03



---

18	1	Stk.	Bain Marie Elektro 150: Bain Marie für GN1/1 - 150mm / mit Ablasshahn, Leistung: 1200 Watt, ohne Einsätze, Aussenmass B x T x H: 340 x 590 x 245 mm, ohne GN Einsätze und Decke, maximale Aufheiztemperatur: 85 Grad Celsius
----	---	------	--

---

19	1	Stk.	Spuckschutz: Sicherheitsglas klar, 6 mm stark, Kante poliert, auf Länge der eingelassen Geräte an Verkaufsausgabe
----	---	------	---

---

**Gesamtbetrag, exkl. MWST.**

**CHF 33`950.--**

Die Lieferung erfolgt ab Werk Remetschwil AG. Abholung durch Sie.

50 % zahlbar binnen 7 Werktagen ab Erhalt der Anzahlungsrechnung, 30 % zahlbar binnen 7 Tagen ab Erhalt der Fertigstellungsanzeige und 20 % vor Abholung des Food-Truck (Zahlung muss vor Übergabe eingegangen sein). Die Herstellung startet erst, sobald die 50-%ige Anzahlung eingegangen ist.



### **Allgemeine Informationen:**

Sie willigen ein, dass die im Vertrag angegebenen personenbezogenen Daten (insbesondere Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mail- Adresse) die allein zum Zwecke der Durchführung des entstehenden Vertragsverhältnisses notwendig und erforderlich sind, auf Grundlage gesetzlicher Berechtigungen erhoben und verarbeitet werden dürfen. Insbesondere ist die WERKSTATT FÜR DESIGN AG dazu berechtigt, im Falle einer säumigen Zahlung aus dem Vertragsverhältnis, die personenbezogenen Daten gesichert an ein Inkassobüro zu übermitteln.

Für jede darüber hinaus gehende Nutzung der personenbezogenen Daten und die Erhebung zusätzlicher Informationen bedarf es regelmässig der Einwilligung des Betroffenen. Sie willigen mit Ihrer Unterschrift ein, dass die WERKSTATT FÜR DESIGN AG folgende Kontaktwege nutzen darf: Email, Telefon, SMS, WhatsApp. Sie sind jederzeit berechtigt, gegenüber der WERKSTATT FÜR DESIGN AG um umfangreiche Auskunftserteilung zu den zu Ihnen gespeicherten Daten zu ersuchen. Gemäss Datenschutzverordnung können Sie nach Beendigung des Vertragsverhältnisses jederzeit gegenüber der WERKSTATT FÜR DESIGN AG die Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten verlangen.

Die Regelungen für die mobile Gastronomie und deren Zulassung, insbesondere für den Betrieb an regelmässigen Standorten, weichen je nach Kanton, Stadt, Gemeinde stark voneinander ab. Daher legen wir Ihnen vor der Beauftragung nahe, allfällige Bewilligungen frühzeitig zu erfragen / einzuholen. Insbesondere die Einhaltung der Lebensmittel- & Hygienegesetze gilt es strikte einzuhalten. Da wir stets nach den Wünschen unserer Kunden ausbauen, obliegt die Vorabprüfung der Eignung des Fahrzeugs für den gewünschten Verkaufsort und die Einsatzart Ihnen.

Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie, dass die WERKSTATT FÜR DESIGN AG Bildmaterial des Endprodukts anfertigen darf und dieses zu Dokumentations-, Angebots- und Werbezwecken nutzen darf.

Gasbetriebene Geräte werden durch die WERKSTATT FÜR DESIGN AG fest installiert (ortsunbeweglich). Die strombetriebenen Geräte (ausgenommen Standkühl- und Gefrierschränke) werden mobil installiert und sind portabel / problemlos austauschbar. Insofern Sie eine feste Installation der Stromgeräte wünschen, so ist dies der WERKSTATT FÜR DESIGN AG bei Auftragserteilung mitzuteilen. Einhergehend damit wird die WERKSTATT FÜR DESIGN AG in den jeweiligen Gerätekorpus Nieten und Verschraubungen setzen. Silikonfugen sind nach DIN 52460 Wartungsfugen und unterliegen nicht der Garantie.

Die Absperrhähne des Spülbeckens sind bei (zu erwartendem) Frost, also bei Temperaturen um und unter dem Gefrierpunkt zu entleeren. Es ist das komplette Wassersystem, inkl. Speicher, Boiler, Schläuche und Pumpen sorgfältig von Rest-Wasser zu befreien. Im Falle eines Defektes durch unachtsamen Betrieb, übernimmt die WERKSTATT FÜR DESIGN AG keine Garantie. Der Food-Truck, Trailer oder Container darf ausschliesslich bei laufendem Dunstabzug und geöffneter Klappe betrieben werden. Abnahmen, Einbauten und Geräte erfolgen nach / entsprechen den schweizerischen Gesetzen, Richtlinien und Standards.

**Die unverbindliche Lieferzeit beträgt voraussichtlich 12 Kalenderwochen ab Erhalt Ihrer Anzahlung. Sollte die Lieferzeit nicht zu Ihren Erwartungen passen, so sprechen Sie uns bitte an.**

***Bitte planen Sie keine Einsätze, solange Sie das Fahrzeug nicht komplett übernommen haben. Es kann immer wieder zu Produktions- / Lieferverzögerungen kommen.***

ROSYS – ROLLING SYSTEMS

c/o WERKSTATT FÜR DESIGN AG, alte Badenerstrasse 37, CH-5445 Eggenwil AG  
www.rosys.ch – move@rosys.ch- 079 422 20 03



Mit Ihrer Unterschrift erteilen Sie uns einen verbindlichen Kaufauftrag. Ebenfalls bestätigen Sie mit Ihrer Unterschrift, dass Sie von unseren Beratern über die Details des Auftrags, insbesondere über die Leistung, Eignung und Verbräuche der Einbauten beraten wurden. Sie bestätigen, dass Sie den oberhalb umrandeten Text vollumfänglich gelesen haben. Bitte beachten Sie, dass sowohl bei Fremd- (u.a. durch Leasinggesellschaften, Kreditinstitute oder Sonstige) als auch bei Eigenfinanzierung der Gesamtpreis vor Fahrzeug-/ Containerübergabe beglichen werden muss. Andernfalls findet keine Herausgabe des Kaufgegenstands statt.

**Wir würden uns über Ihren geschätzten Auftrag freuen. Grundlage unseres Angebotes sind unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen [AGB]. Diese finden Sie angehängt in dieser Mail-Nachricht oder jederzeit auf unserer Webseite [www.rosys.ch](http://www.rosys.ch).**

Bei Fragen rufen Sie uns bitte an. Wir beraten Sie gerne.

**Rollende Grüße**

**ROSYS – ROLLING SYSTEM**



[www.rosys.ch](http://www.rosys.ch)

**FOOD-TRAILER “ROSYS GASTRO MIRARI NO. 4”**

